

BELGISCHE SENAAT

SÉNAT DE BELGIQUE

VERGADERING VAN 15 DECEMBER 1938.

SÉANCE DU 15 DÉCEMBRE 1938.

Vervolgingen ingesteld
tegen den h. senator Vigneron.

Poursuites engagées
contre M. le sénateur Vigneron.

Verslag, uit naam der Commissie van
Justitie, door den h. Orban,

Rapport fait, au nom de la Commission
de la Justice, par M. Orban.

Aanwezig : de hh. ROLIN, voorzitter ; BREUGELMANS, COENEN, DE CLERCQ (J.), DELVAUX, GUINOTTE, HANQUET, NOËL, TEMMERMAN, VERCAMMEN en ORBAN, verslaggever.

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

MESDAMES, MESSIEURS,

Door het Bureau van den Senaat werd bij uw Commissie op 15 November het onderzoek aanhangig gemaakt van een mededeeling vanwege het Ministerie van Justitie, dd. 12 November, waarbij ter kennis van den Senaat werd gebracht dat onze collega de heer Vigneron « het voorwerp was van een vervolging op grond van de wet van 29 Juli 1934 en dat de zaak nog onderzocht werd ».

Met eenparigheid van stemmen min twee en 1 onthouding was de Senaatscommissie van meening dat, in de gegeven omstandigheden, er termen bestonden tot schorsing van bedoelde vervolgingen.

Dit verslag werd eenparig goedgekeurd.

De Verslaggever, *De Voorzitter,*
P. M. ORBAN. H. ROLIN.

Votre Commission a été saisie le 15 novembre dernier par le Bureau du Sénat, de l'examen d'une communication du Ministre de la Justice en date du 12 novembre, portant à la connaissance du Sénat que notre collègue M. Vigneron « faisait l'objet d'une poursuite sur la base de la loi du 29 juillet 1934 et que l'affaire était encore à l'instruction ».

La Commission du Sénat, à l'unanimité moins deux voix et une abstention, a estimé que, dans les circonstances données, il y avait lieu de suspendre la dite poursuite.

Ce rapport a été adopté à l'unanimité.

Le Rapporteur, *Le Président,*
P. M. ORBAN. H. ROLIN.